



## CHAPTER 63

### An Act to amend the Partnership Declaration Act

*[Assented to, the 1st of April, 1927]*

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Section 7 of the Partnership Declaration Act (Revised R. S., c. 224, Statutes, 1925, chapter 224) is replaced by the following: s. 7, replaced.

**"7.** Any fine imposed by this division may be recovered before any court of competent civil jurisdiction by the Attorney-General in the name of His Majesty or by any legally constituted board of trade." Recovery of fines.

**2.** Section 8 of the said act is replaced by the following: R. S., c. 224, s. 8, replaced.

**"8.** The fines so recovered shall belong to the Crown to form part of the consolidated revenue fund of the Province." Fines belong to Crown.

**3.** Section 14 of the said act is replaced by the following: R. S., c. 224, s. 14, replaced.

**"14.** Every member of a partnership, or person doing business under a co-partnership style, failing to comply with the provisions of this division, and every married person doing business as a trader, whether alone or in partnership with others, failing to comply with the provisions of the third paragraph of article 1834 of the Civil Code, shall be liable to a fine of not more than one hundred dollars, to be recovered before any court of competent civil jurisdiction by the Attorney-General in the name of His Majesty or by any legally constituted board of trade." Penalty for non-compliance.

**4.** The said act is amended by inserting therein, after section 14 thereof, the following section: R. S., c. 224, s. 14a, added.

Infraction  
and penalty.

**"14a.** Any person or partnership, with the exception of a member of the Bar or a notary, or the officer authorized to collect the registration dues or fees for the declaration required under this act, who, by means of verbal or written representations, endeavours to obtain or obtains from any corporation, commercial partnership or others a sum of money to pay the cost of the deposit or of the registration or as indemnity relating to such declaration, commits an infraction of this act and is liable, for each infraction, to a fine not exceeding fifty dollars and costs, and, in default of payment of the fine and costs, to imprisonment for three months."

R. S., c. 224,  
s. 18, am.

**5.** Section 18 of the said act is amended by replacing the second paragraph thereof by the following:

Fine.

"Any married woman, separate as to property and carrying on trade, who fails to comply with the requirements of this section, shall be liable to a fine of two hundred dollars, which may be recovered, before any court of competent civil jurisdiction, by the Attorney-General in the name of His Majesty or by any legally constituted board of trade, and the fine shall belong to the Crown to form part of the consolidated revenue fund of the Province."

Coming into  
force.

**6.** This act shall come into force on the day of its sanction.